

Sali su BALANCE, la bilancia per composizione corporea facile da usare, e inizia il percorso per diventare una persona più in salute!

### **INCLUDE**

Bilancia per composizione corporea



#### ISTRUZIONI

1 + +

Inserisci le batterie AAA sul retro della bilancia (batterie incluse)

2



Scarica l'app della tua clinica sul tuo dispositivo mobile e segui le istruzioni in-app per impostare la bilancia.

3







Apri l'app, sali sulla bilancia e inizia a pesarti!

Ouesto dispositivo è fornito con garanzia limitata. Si prega di contattare la propria clinica per ulteriori informazioni.

- 1. Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
- 2. Eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero revocare l'autorizzazione ad utilizzare l'apparecchiatura all'utente.
- 3. Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni della FCC; questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla FCC in un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato od utilizzato in combinazione con altre antenne o trasmettitori.
- 4. Nota: questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, in conformità della sezione 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono creati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causasse interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possano essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso rispetto a quello a cui è collegato il ricevitore
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per l'assistenza.
- 5. Questo dispositivo è conforme allo/agli standard RSS esenti da licenza del Dipartimento dell'Innovazione, Scienza e Sviluppo Economico del Canada (ISED). Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.
- 6. In base al regolamento del Dipartimento dell'Innovazione, Scienza e Sviluppo Economico del Canada (ISED), questo radiotrasmettitore può funzionare solo utilizzando un'antenna specifica e il massimo (o minimo) guadagno approvato per il trasmettitore dal Dipartimento dell'Innovazione, Scienza e Sviluppo Economico del Canada (ISED). Per ridurre le potenziali interferenze radio ad altri utenti, il tipo di antenna e il suo profitto devono essere scelti in modo tale che la potenza equivalente irradiata isotropicamente (e.i.r.p.) non sia superiore a quella necessaria per la riuscita della comunicazione.
- 7. Apple®, il logo Apple e iPhone® sono marchi della Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store® è un marchio di servizio della Apple Inc. Android, Google e il logo di Google Play™ sono marchi della Google Inc.
- 8. CoachCare dichiara che questa bilancia per composizione corporea BALANCE è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: coachcare.com/compliance.



# INSTRUÇÕES

1 + +

Coloque as pilhas AAA na parte de trás da balança (pilhas incluídas).

2



Faça o download do aplicativo da sua clínica para seu dispositivo móvel e siga as instruções no aplicativo para configurar a sua balança.





3



Abra o aplicativo, pise na sua balança e comece a pesar!

Este dispositivo vem com uma garantia limitada. Por favor, entre em contato com sua clínica para mais informações.

- 1. Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar uma operação indesejada.
- 2. Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.
- 3. Declaração de exposição à radiação da FCC: Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este transmissor não deve ser colocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.
- 4. Nota: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra uma interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar uma interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:
- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.
- 5. Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS e isento de licença do Departamento de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Económico do Canadá (ISED).
- A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar uma operação indeseiada do dispositivo.
- 6. De acordo com os regulamentos do Departamento de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá (ISED), este transmissor de rádio só pode operar usando uma antena de um tipo e ganho máximo (ou menor) aprovado para o transmissor pelo Departamento de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá (ISED). Para reduzir o potencial de interferência de rádio para outros usuários, o tipo de antena e seu ganho devem ser escolhidos de tal forma que a potência radiada isotropicamente equivalente (e.i.r.p.) não seja maior do que a necessária para uma comunicação bem-sucedida.
- 7. Apple®, o logotipo da Apple e iPhone® são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store® é uma marca de serviço da Apple Inc. Android, Google e o logotipo Google Play™ são marcas comerciais da Google Inc.
- 8. CoachCare declara por este meio que esta BALANCE balança de composição corporal está em conformidade com a diretriz 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: coachcare.com/compliance.



بالانس لقياس B A L A N C E

## دليل المستخدم

اصعد على ميزان بالانس لقياس مكونات الجسم سهل الاستخدام وابدأ رحلتك نحو حياة أكثر صحة

## المحتويات

- 1 ميزان واحد لحساب مكونات الجسم
  - 3 بطاریات من نوع AAA

## التعليمات

قم بتثبيت بطاريات AAA في الجهة الخلفية للميزان.

(البطارية المتضمنة)

واتبع التعليمات في التطبيق لضبط ميزانك. Download on the App Store Google play

قم بفتح التطبيق، اصعد على الميزان وابدأ بأخذ قياساتك!

قم بتحميل تطبيق العيادة الخاصة بك على هاتفك المحمول

هل تحتاج إلى المساعدة؟

قم بزيارة صفحة الدعم في تطبيق عيادتك

- يأتي هذ الجهاز مع ضمانة محدودة. للمزيد من المعلومات يُرجى التواصل مع عيادتك.
- 1. يتوافق هذا الجهاز مع القسم 15 من قواعد لجنة FCC. ويخضع تشغيله للشروط لتالية: (1) لا مكن لهذا الجهاز أن يؤدي لعواقب مؤذية. (2) يتقبّل الجهاز أي تدخل ويشمل ذلك التدخلات التي قد تؤدي إلى أعطال في التشغيل.
- 2. قد يُؤدى القيام بأي تغييرات أو تعديلات لم توافق عليها الجهة المسئولة إلى إبطال سُلطة المستخدم في تشغيل المُعدّات.
- 3. بيان FCC حول التعرض للإشعاع: يلتزم هذا الجهاز بحدود الإشعاع المنصوص عليها لبيئة غير مضبوطة. ولا يجب تشغيل هذا المرسل بالتزامن مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر أو وضعه بالقرب منه.
  - 4. ملاحظة: لقد خضع هذا الجهاز للاختبار ووُجد أنه يلتزم بالحدود المُوضوعة للأجهزة الرقمية من الفئة B، وفقًا للقسم 15 من قواعد FCC. حيث تم وضع هذه الحدود لتوفير حماية آمنة من التدخل الضار بالتركيبات المُثنَتة.
- يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام وإشعاع طاقة الترده اللاسلكي، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث تضارب يُلحق الضرر بالاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث هذا التضارب في تركيب معين. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل يؤثر على استقبال الراديو أو التليفزيون، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، يُنصح المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل من خلال القيام بواحد أو أكثر من التدادر التالية:
  - قم بإعادة توجيه أو تغيير موضع هوائي الاستقبال.
  - زد مقدار المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
  - قم بتوصيل الجهاز بمنفذ عبر دائرة مختلفة عن الدائرة التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
    - استشر التاجر أو فنّى راديو/ تلفزيون ذو خبرة للحصول على المساعدة.
- 5. يتوافق هذا الجهاز مع المعيار (المعاير) RSS الخاصة بإدارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية الكندية (ISED). ويخضع تشغيله للشرطين التاليين: (1) لا يمكن لهذا الجهاز أن يتسبب بعواقب مؤذية. (2) يتقبّل الجهاز أي تدخل ويشمل ذلك التدخلات التي قد تؤدي إلى أعطال في التشغيل.
- 6. وفقًا للوائح وزارة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية الكندية (ISED)، لا يجوز لجهاز إرسال الراديو هذا أن يعمل إلا باستخدام هوائي من نوع معين وضمن الحد الأقصى لأجهزة الإرسال المُعتمد بواسطة إدارة الابتكار والعلوم والاقتصاد التنمية (ISED). ولتقليل التشويش الراديوي المُحتمل للمستخدمين الآخرين، ينبغي اختيار نوع الهوائي بحيث لا تكون القدرة المشعة المكافئة النظرية (e.i.r.p) أكثر من تلك اللازمة لإجراء اتصال ناحج.
  - 7. تُعد Apple وشعار Apple وiPhone علامات تجارية لشركة Apple Inc، مُسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. وتعد App Store علامة خدمة لـ Apple Inc. Android وGoogle Play™ وشعار ™Google Play هي علامات تجارية لشركة Google Inc.
    - 8. موجب هذه الوثيقة ، تعلن CoachCare أن هذا الرصيد متوازنًا مع التوجيه EU/2014/53.
    - النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: coachcare.com/compliance.